

Jahresbericht 2024



Ausländerdienst Baselland



Geschäftsleitung

Auch im sechzigsten Jahr seines Bestehens hat der Ausländerdienst Basel-Land (ald) seinen Auftrag sinnvoll, zweckdienlich und effizient umgesetzt. Die erbrachten Leistungen, mit dem Ziel die nachhaltige Integration der Migrationsbevölkerung im Kanton Basel-Landschaft zu unterstützen und zu fördern, wurden von Menschen für Menschen erbracht. Dementsprechend gehen Dank und Lob an alle Mitarbeitenden dieser einzigartigen, gemeinnützigen Organisation.

Die Nachfrage nach unseren Angeboten hat sich 2024 wie folgt entwickelt:



Die Abteilung Kurse hat in diesem Berichtsjahr 88 Kurse in folgenden Formaten durchgeführt: 63 Deutschkurse, 2 Alphabetisierungskurse, 2 fide-Vorbereitungskurse, 11 Privatkurse, 8 Staatskundekurse und 2 Computerkurse. Die Nachfrage an Alphabetisierungskursen hat zugenommen und das Format «Vorbereitung auf ein Brückenangebot» ist ebenfalls sehr gefragt. Das Interesse, sich auf Einbürgerungsprüfungen vorzubereiten, ist mit der Teilnahme an Staatskundekursen ungebrochen.



Im Bereich der Frühförderung wurde unser Angebot der alltagsintegrierten Sprachförderung in 28 Spielgruppen für 291 Kinder im Alter von 2.5 – 4 Jahren von unseren Sprachpädagoginnen implementiert. Zudem hat die Abteilung, basierend auf dem neuen Sprachfördergesetz und anhand einer kantonalen Leistungsvereinbarung, Ende 2024 mit der Supervision von Angeboten der frühen Sprachförderung begonnen. Diese Aktivität dient der Qualitätssicherung- und Qualitätsentwicklung für Sprachförderangebote im Kanton.



Die Nachfragen, sich in Integration- und migrationspezifischen Fragen und Angelegenheiten informieren und beraten zu lassen, haben 2024 über 4684 Personen in Anspruch genommen (2023: 4653). Die geringere Anzahl an Beratungen im Jahr 2024 (680 gegenüber 1'033 im Jahr 2023) ist auf eine seit Januar 2024 geltende Änderung der Terminbuchung zurückzuführen: Statt zwei Terminen pro Stunde wird nun eine Stunde pro Termin angesetzt. Dies ermöglicht intensivere Beratungen, verbessert die Qualität und reduziert tendenziell die Notwendigkeit von Folgeterminen.



Im Bereich der Arbeitsintegration wurden unsere Angebote der Abteilung Coaching & Integration auch 2024 stärker nachgefragt. Die Zuweisungen von Stellensuchenden mit Migrationshintergrund haben um mehr als 60% zugenommen. Somit wurden, im Vergleich zum Vorjahr, 682 individuelle Coaching-Stunden und 728 Lektionen in Bewerbungswerkstätten mehr geleistet.



Um die Kommunikation und Zusammenarbeit zwischen Personen mit Migrationshintergrund und Behörden / Institution zu erleichtern, kam es 2024 zu einem Anstieg von 2084 Einsatzstunden unserer interkulturell Dolmetschenden. Die Zunahme an Einsätzen fand überwiegend im Bildungsbereich statt. Gesamthaft wurden 45 Sprachen von 183 interkulturellen Dolmetschenden abgedeckt.

Geschäftsleitung

Um die Aufgaben noch besser zu erfüllen, befinden sich seit Mitte Juli 2024 die Geschäftsstelle und die Abteilungen Information & Beratung, Dolmetschen & Übersetzung, Kurse und Frühförderung am Gallenweg 2 in Pratteln. Das als «Zentrale» bekannte Gebäude in Bahnhofsnähe bietet über zwei Etagen Raum und erweiterte Möglichkeiten für Mitarbeitende und Klientinnen und Klienten. Auch die «Anlaufstelle Baselland» und «Stopp Rassismus» verlegten ihren Sitz in das denkmalgeschützte, ehemalige Lagerhaus. Mit dieser Entwicklung entsteht ein neuer, zentraler Ort im Kanton Basel-Landschaft. Am neuen Standort widmen sich vier Organisationen (inkl. zRächtCho) engagiert und zentralisiert der Integrationsarbeit und Migrationsfragen. Die Abteilung Coaching & Integration des ald arbeitet weiterhin an der Burggartenstrasse 10 in Pratteln. Zuletzt stand auch die Website des ald 2024 im Zeichen der Veränderung: aktualisiert und neu gestaltet erfolgte die Aufschaltung.



Die finanzielle Situation des ald war über das ganze Betriebsjahr stabil und die Liquidität gewährleistet. Die Erfolgsrechnung für 2024 würde ein Plus von ca. CHF 170'000 ausweisen, jedoch resultiert das Ergebnis mit einem Verlust von CHF 178'431. Diese Entwicklung basiert auf dem starken Anstieg an Zuweisungen von Stellsuchenden über das KIGA, welche den ald in den letzten Jahren erreichte. Aufgrund dieser Entwicklung haben sich Überschüsse gebildet, welche nach gesetzlichem Rahmen an den Bund (SECO) zurückgehen müssen. Die Rückzahlung für 2023 (CHF 360'000) sowie die Rücklage 2024 (CHF 240'000) sind in der Erfolgsrechnung abgebildet. Folglich reduziert sich

auch das Eigenkapital des Vereins von CHF 611'173 auf CHF 447'498. Mit der gestiegenen Nachfrage nach unseren Leistungen ist auch der Lohnaufwand, insbesondere der Mitarbeitenden im Stundenlohn, angewachsen. Der restliche Betriebsaufwand zeigt einen leichten Anstieg, aufgrund des Umzugs und der dadurch entstandenen Investitionen. Als Geschäftsleiter möchte ich mich bei den kantonalen Institutionen, den Gemeinden und Partnerorganisation für die sehr konstruktive Zusammenarbeit bedanken. Der ald wird auch in Zukunft sein Angebot der Allgemeinheit zweckdienlich zur Verfügung stellen. Mit seinem ganzheitlichen Programmspektrum kann der ald die Implementierung des kantonalen Integrationsprogramms (KIP III) direkt und indirekt unterstützen.



Ankommen		Sprache		Begleiten
Erstinformation und Integrationsförderung	>	Sprache und Bildung	>	Interkulturelles Dolmetschen und vermitteln
Beratung	>	Frühe Kindheit	>	Zusammenleben
Schutz und Diskriminierung	>	Ausbildung und Arbeitsmarktfähigkeit	>	KIP  Quelle: https://www.kip-pic.ch/kip/

Meine Kolleginnen, Kollegen und ich freuen uns auf die weitere Kooperation.

Christopher Tütsch

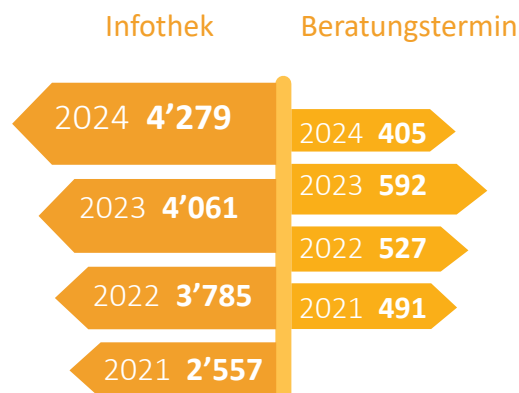
Information & Beratung



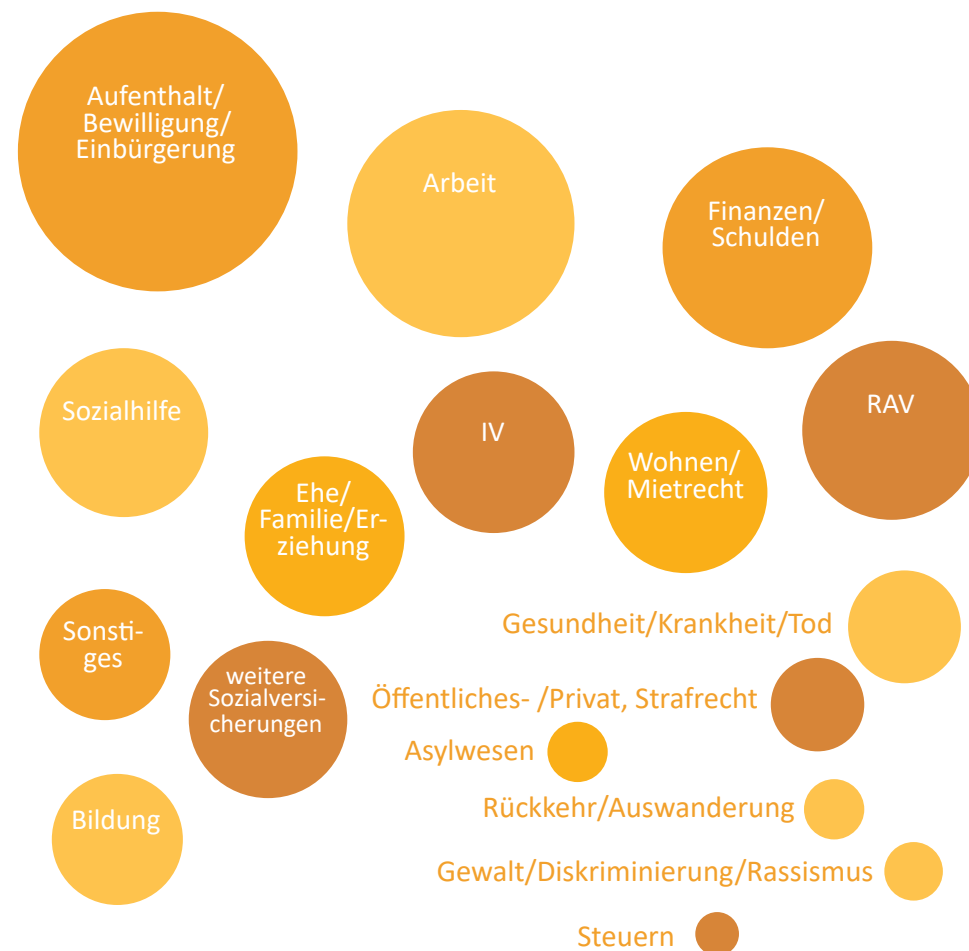
Hauptberatungssprachen



Ratsuchende nach Beratungsart



Beratungen nach Themengebieten

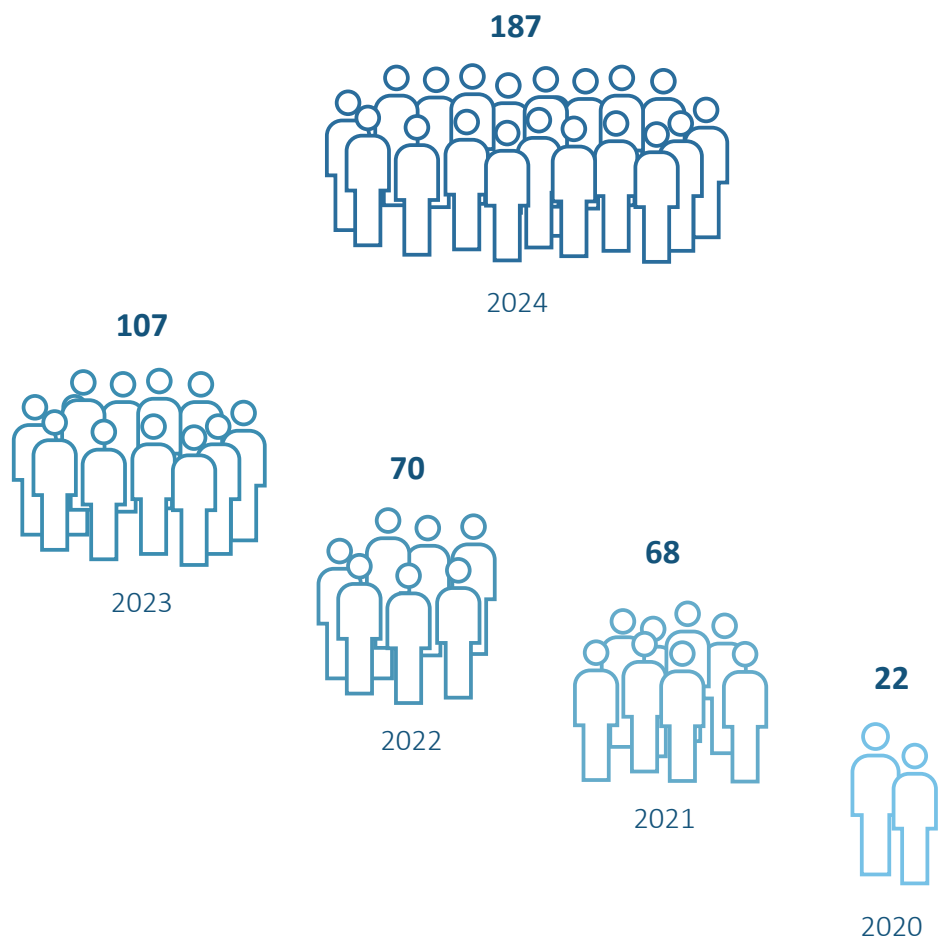


Die geringere Anzahl an Beratungen im Jahr 2024 ist auf eine seit Januar 2024 geltende Änderung der Terminbuchung zurückzuführen: Statt zwei Terminen pro Stunde wird nun eine Stunde pro Termin angesetzt. Dies ermöglicht intensivere Beratungen, verbessert die Qualität und reduziert tendenziell die Notwendigkeit von Folgeterminen. Diese Erklärung gilt auch für die Statistiken zu Hauptberatungssprachen und Themengebieten.

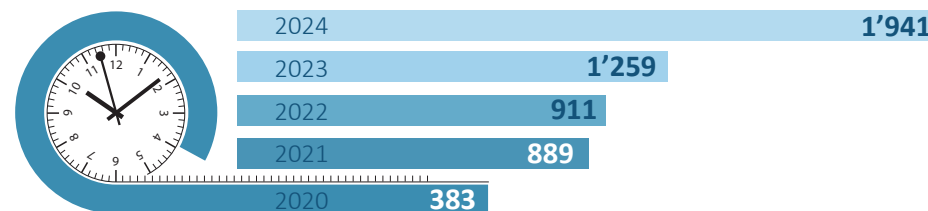
Coaching & Integration



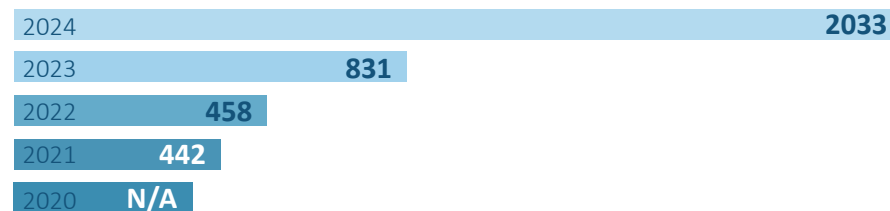
Anzahl zugewiesene Stellensuchende



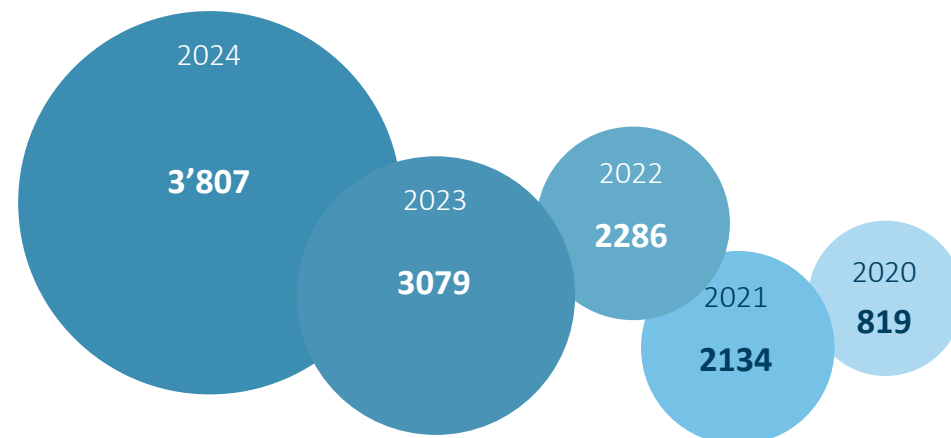
Anzahl individuelle Coaching-Stunden



Dolmetsch-Einsätze für Coaching



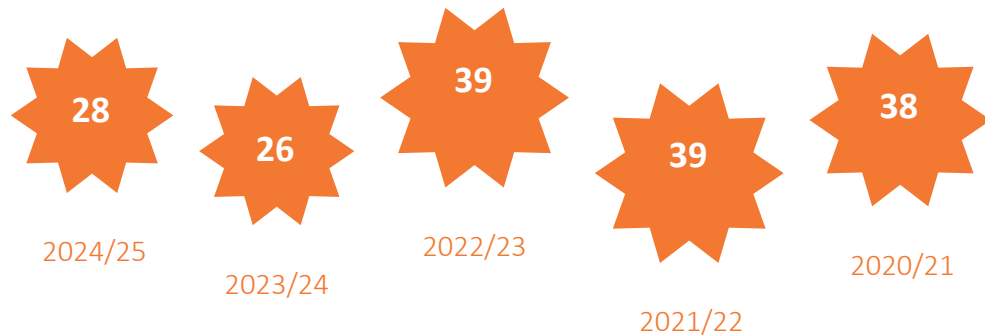
Anzahl Teilnehmer*innen Lektionen Bewerbungswerkstatt



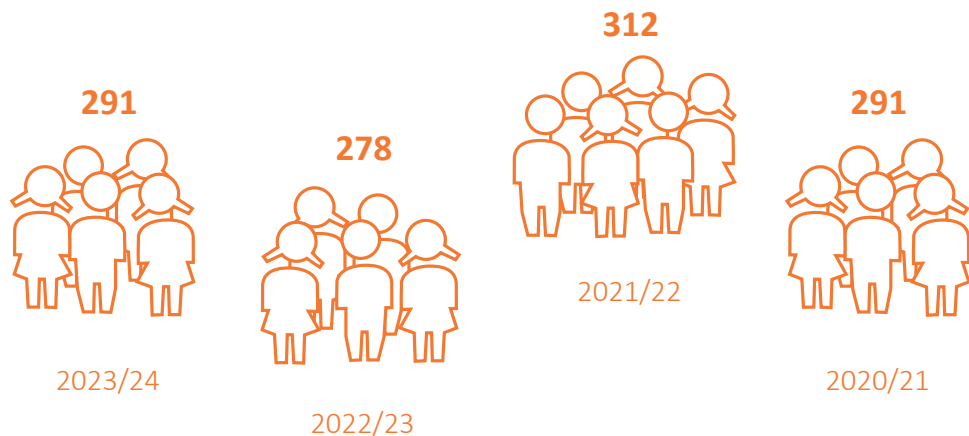
Frühförderung



Anzahl Spielgruppen Frühe Sprachförderung

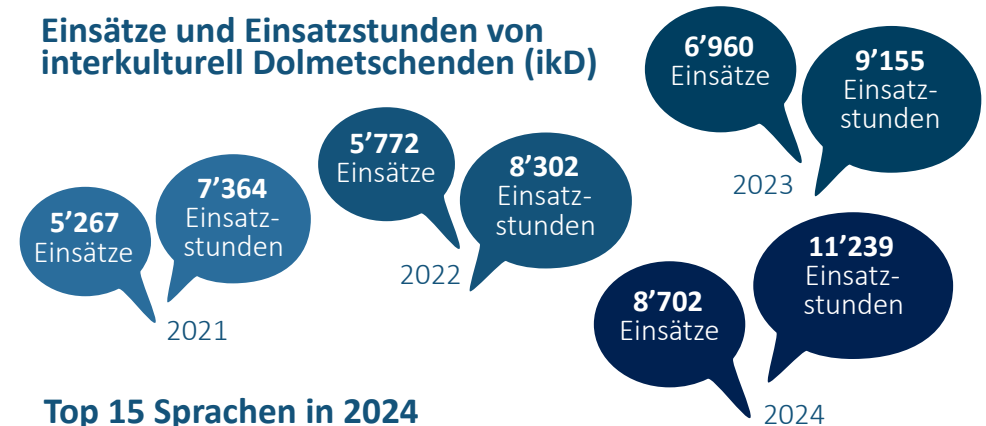


Anzahl Kinder Frühe Sprachförderung



Dolmetschen & Übersetzung

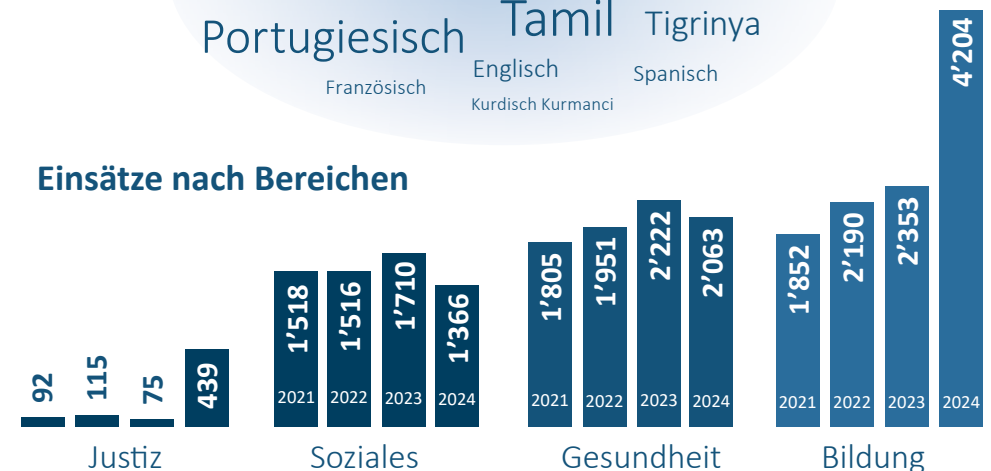
Einsätze und Einsatzstunden von interkulturell Dolmetschenden (ikD)



Top 15 Sprachen in 2024



Einsätze nach Bereichen



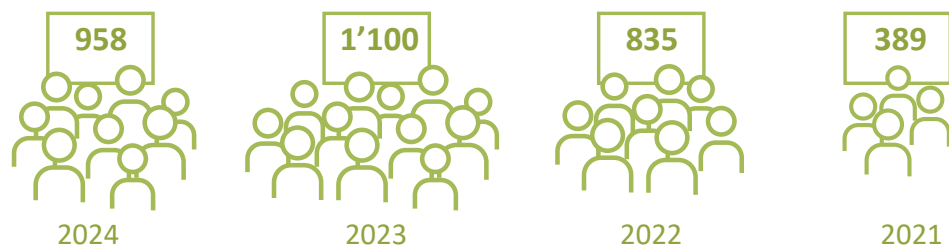
Kurse



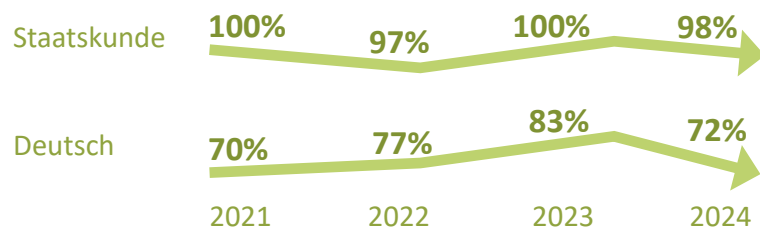
Anzahl Kurse

	DE	
	Deutsch	Staatskunde
2024	63	8
2023	94	9
2022	66	8
2021	31	7

Anzahl Kursteilnehmende



Lernerfolgsquote



Vorstand & Organisation

Vorstand

Joseph Thali-Kernen, Präsident, Philipp Schoch, Vize-Präsident
 Stephan Ackermann, Sarah Graf, Stephan Mathis, Thusanthi Sinniah, Julie von Büren

Stand 1. Mai 2025

Organisation

Geschäftsleiter: Christopher Tütsch

Personal / Administration: Vakant

Reinigung + Hauswartung: Upul Mahakumara

Abteilung Information & Beratung

Cristina Franchi (Leitung), Carolina Hutmacher, Eda Ilkhan, Lidia Pileggi

Abteilung Coaching & Integration

Daniela Britt (Leitung), Leon Breiter, Pia Herrli, Corinne Egger, Aleksandra Joksimovic, Tatjana Kresse, Ralf Mentzel, Qendresa Morina, Ines Pareja

Abteilung Dolmetschen & Übersetzung

Kamil Strzelecki (Leitung), Kezban Yetis, Silvana Calvagna, Ana Palesko
 + 250 interkulturelle Dolmetscher*innen und Übersetzer*innen

Abteilung Kurse

Bettina Kiedl (Leitung & QM), Renate Eschbach (Leitung Kurse Deutsch intensiv, Vorbereitung Brückenangebot), Eva Weidmann, Jasmin Chrétien
 + 40 Lehrkräfte und Sprachtest-Prüfende, 7 Kinderbetreuerinnen

Abteilung Frühe Sprachförderung

Renate Eschbach (Leitung)
 + 16 Frühförderpädagoginnen & 7 Supervisorinnen

Bilanz per 31. Dezember 2024

	2024	%	2023
Aktiven			
Umlaufvermögen			
Flüssige Mittel	1'204'450.21		953'946.28
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen			
Gegenüber Dritten	194'396.95		480'146.15
Delkrede	-9'719.85		-24'007.30
Übrige kurzfristige Forderungen			
Gegenüber Sozialversicherungen	792.70		0.00
Gegenüber Dritten	234.05		353.45
Nicht fakturierte Dienstleistungen	42'427.44		14'480.00
Aktive Rechnungsabgrenzungen allgemein	33'749.60		12'624.20
Total Umlaufvermögen	1'466'331.10	88%	1'437'542.78
Anlagevermögen			
Finanzanlagen			
Mieterdepots	157'749.40		16'577.54
Sachanlagen			
Mobile Sachanlagen			
Maschinen und Apparate	9'000.00		15'100.00
Mobiliar und Einrichtungen	200.00		300.00
Feste Einrichtungen	34'200.00		0.00
Total Anlagevermögen	201'149.40	12%	31'977.54
Total Aktiven	1'667'480.50	100%	1'469'520.32
Passiven			
Kurzfristige Verbindlichkeiten			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen			
Gegenüber Dritten	13'647.81		41'572.75
Vorauszahlungen von Kunden	35'406.15		241'549.50
Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten			
Verbürgter COVID-19 Kredit (kurzfristiger Anteil)	25'000.00		25'000.00
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten			
Gegenüber Dritten	68'100.00		0.00
Kreditoren Sozialversicherungen	89'335.20		69'308.80
Kreditoren Quellensteuer	13'552.27		6'020.00
Kreditoren Umsatzsteuer	24'858.80		24'950.70
Passive Rechnungsabgrenzungen	706'838.71		187'945.10
Kurzfristige Rückstellungen			
Rückstellung IT Infrastruktur	5'000.00		5'000.00
Rückstellung Organisation und Entwicklung	47'000.00		47'000.00
Total Kurzfristige Verbindlichkeiten	1'028'738.94	62%	648'346.85
Langfristiges Verbindlichkeiten			
Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten			
Verbürgter COVID-19 Kredit (langfristiger Anteil)	50'000.00		75'000.00
Übrige langfristige Verbindlichkeiten			
Depot Untermieter	21'000.00		0.00
Rückstellungen			
Rückstellung Digitalisierung	105'000.00		105'000.00
Rückstellung Restrukturierung, Organisation und Entwicklung	30'000.00		30'000.00
Total Langfristiges Verbindlichkeiten	206'000.00	12%	210'000.00
Vereinsvermögen			
Vereinsvermögen - Jahresbeginn	611'173.47		447'798.97
Jahresverlust /-gewinn	-178'431.91		163'374.50
Total Vereinsvermögen	432'741.56	26%	611'173.47
Total Passiven	1'667'480.50	100%	1'469'520.32

Bilanz & Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung per 31. Dezember 2024

	2024	%	2023
Betrieblicher Ertrag			
Coaching & Integration	821'708.00		896'710.00
Dolmetschen & Übersetzung	1'310'845.10		1'211'511.90
Frühförderung	210'000.00		232'000.00
Information & Beratung	241'817.70		252'041.60
Kurse	1'222'470.50		1'012'535.95
Übriger Ertrag, Erlösminderungen	-94'633.29		-103'481.15
Beiträge / Spenden	39'284.36		40'490.00
Total Betrieblicher Ertrag	3'751'492.37	100%	3'541'808.30
Direkter Aufwand			
Aufwand Abteilungen	-113'108.29		-127'509.19
Total Direkter Aufwand	-113'108.29	-3%	-127'509.19
Bruttoergebnis I	3'638'384.08	97%	3'414'299.11
Personalaufwand	-3'087'160.82		-2'892'170.86
Bruttoergebnis II	551'223.26	15%	522'128.25
Übriger betrieblicher Aufwand			
Raumaufwand	-146'227.20		-115'509.20
Unterhalt, Reparaturen, Leasing	-100'953.17		-92'853.25
Geschäftsversicherungen	-1'715.80		-2'300.60
Energie- und Entsorgungsaufwand	-10'972.80		-7'098.00
Verwaltungs- und Informatikaufwand	-100'470.79		-81'921.79
Werbeaufwand	-6'102.05		-7'678.70
Sonstiger betrieblicher Aufwand	-270.80		0.00
Total Übriger betrieblicher Aufwand	-366'712.61	-10%	-307'361.54
Betriebsergebnis vor Abschreibungen (EBITDA)	184'510.65	5%	214'766.71
Abschreibungen Sachanlagen	-10'019.95		-10'241.25
Betriebsergebnis vor Finanzerfolg (EBIT)	174'490.70	5%	204'525.46
Finanzaufwand	-2'896.97		-2'621.40
Finanzertrag	71.86		51.94
Betriebsergebnis vor Steuern	171'665.59	5%	201'956.00
Ausserordentlicher Aufwand	-360'000.00		-40'000.00
Ausserordentlicher Ertrag	9'902.50		1'418.50
Jahresverlust /-gewinn (EAT)	-178'431.91	-5%	163'374.50

Dangge – Merci – Thank you – Gracias – Obrigado – Djakuju – Danke

Migration und Integration sind zentrale gesellschaftliche Herausforderungen. Dem Ausländerdienst Baselland ist der soziale Zusammenhalt unserer Gesellschaft wichtig. Um unsere Leistungen als gemeinnütziger Verein weiterhin zielorientiert, zweckmässig und professionell anbieten sowie weiterentwickeln zu können, ist die externe Unterstützung wichtig. Herzlichen Dank an all unsere Unterstützer und Unterstützerinnen:

- Mitglieder (inkl. Gemeinden)
- Röm-kath. Landeskirche des Kantons Basel-Landschaft
- Spender und Spenderinnen

Spenden



Twint



BLKB

Spendenkonto
Ausländerdienst Baselland
Basellandschaftliche Kantonalbank
Konto: 40-44-0
IBAN: CH88 0076 9013 0336 0200 3

Impressum

Texte: Ausländerdienst Baselland
Gestaltung: www.archigrafik.ch
Druck: Druckerei Thoma AG, Basel

ald **ald /Ausländerdienst Baselland**
Zentrale, Gallenweg 2, 4133 Pratteln
Telefon 061 827 99 00
info@ald-bl.ch, www.ald-bl.ch

